



# ARREST

## DU CONSEIL D'ESTAT

### DU ROI,

*PORTANT* que les *Commissionnaires*, tant de la *Ville de Paris*, que des autres *Villes du Royaume*, qui expedieront par les *Rouliers* & autres *Voituriers*, des *Marchandises* & *Effets*, seront tenus d'y joindre des *Certificats* signeZ d'eux, contenant les noms des *Rouliers* & *Voituriers* qu'ils en chargeront, la *qualité*, la *quantité* & le *poids* desdites *Marchandises* & *Effets*.

Du 24. Juin 1721.

*Extrait des Registres du Conseil d'Etat.*

**S**UR ce qui a été représenté au Roi étant en son Conseil, que les *Rouliers* qui transportent des *Marchandises* & autres *Effets* par terre, d'une *Province* dans l'autre du *Royaume*, n'ayans souvent aucun *Certificat* de la *quantité*, de la *qualité* & du *poids* de leurs *chargemens*, il leur est aisé d'augmenter le nombre des *Balles* ou *Ballots* dans leur route, & mé-



me d'en recevoir par la traverse , venans des lieux suspects de Contagion ; ce qui est d'une telle consequence pour la santé des Villes & autres lieux de la route que tiennent ces Rouliers , ou des Villes & Lieux où ils doivent remettre les Balles & Ballots de leurs chargemens , que l'on ne peut user de trop de précautions pour en prevenir les inconveniens ; A quoi étant nécessaire de pourvoir : Oüy le Rapport du Sieur Le Pelletier de la Houffaye , Conseiller d'Etat ordinaire & au Conseil de Regence pour les Finances , Controlleur General des Finances. **SA MAJESTE' E'TANT EN SON CONSEIL** , de l'avis de Monsieur le Duc d'Orleans Regent , a ordonné & ordonne que du jour de la publication du present Arrêt , tous Commissionnaires , tant de la Ville de Paris , que des autres Villes du Royaume , qui expedieront par les Rouliers ou autres Voituriers , des Marchandises & Effets , seront tenus d'y joindre des Certificats signez d'eux, contenant les noms des Rouliers ou Voituriers qu'ils en chargeront , la qualité , la quantité & le poids desdites Marchandises & Effets , dont les Balles & Ballots seront plombez aux Hôtels des Villes & lieux de leur enlevement ; & de faire mention dans lesdits Certificats , des lieux pour lesquels lesdites Marchandises & Effets seront destinez. Fait Sa Majesté très-expresses inhibitions & défenses ausdits Rouliers & autres Voituriers , de se charger d'aucunes Marchandises & Effets , s'ils ne sont accompagnez desdits Certificats ; le tout à peine contre les Contrevenans ; Sçavoir , à l'égard des Commissionnaires , de trois mille livres d'amende , & de confiscation desdites Marchandises & Effets , dont ils demeureront responsables envers les Propriétaires , au cas que lesdits Effets ou Marchandises ne leur appartiennent pas : & à l'égard desdits Rouliers & Voituriers , de confiscation de leurs Voitures , Chevaux & Equipages , & de mille livres d'amende pour chacune contravention , même de punition corporelle , suivant l'exigence des cas , sans que lesdites peines puissent être reputées comminatoires : desquelles amendes & confiscations , un tiers appartiendra aux denonciateurs , & les deux autres tiers aux Hôpitaux des lieux où les contraventions auront été commises. Enjoint Sa Majesté au Sieur





Lieutenant General de Police à Paris , & aux Sieurs Intendans & Commissaires départis pour l'exécution de ses ordres dans les Provinces & Generalitez du Royaume , de tenir la main , chacun endroit soi , à l'exécution du present Arrêt , qui sera lû , publié & affiché par tout où besoin sera , à ce que personne n'en ignore , & executé nonobstant oppositions ou autres empêchemens quelconques , pour lesquels ne sera differé ; dont si aucuns interviennent , Sa Majesté s'est reservé , & à son Conseil, la connoissance , icelle interdisant à toutes ses Cours & autres Juges. FAIT au Conseil d'Etat du Roi, Sa Majesté y étant , tenu à Paris le vingt-quatrième jour de Juin 1721. *Signé* , P H E L Y P E A U X.

**L** O U I S , par la grace de Dieu, Roi de France & de Navarre , Dauphin de Viennois , Comte de Valentinois & Dyois , Provence , Forcalquier & Terres adjacentes : A nos amez & feaux Conseillers en nos Conseils, le Sieur Lieutenant-General de Police de notre bonne Ville & Fauxbourgs de Paris , & les Sieurs Intendans & Commissaires départis pour l'exécution de nos Ordres dans les Provinces & Generalitez de notre Royaume , S A L U T. Nous vous mandons & enjoignons par ces Presentes signées de Nous , de tenir , chacun endroit soi , la main à l'exécution de l'Arrêt , ci-attaché sous le contre-Scel de notre Chancellerie , ce jourd'hui donné en notre Conseil d'Etat , nous y étant , pour les causes y contenues. Commandons au premier notre Huissier ou Sergent sur ce requis , de signifier ledit Arrêt à tous qu'il appartiendra , à ce que personne n'en ignore , & de faire pour son entiere execution tous Actes & Exploits necessaires , sans autre permission , nonobstant Clameur de Haro, Charte Normande & Lettres à ce contraires. Voulons qu'aux copies dudit Arrêt & des Presentes collationnés par l'un de nos amez & feaux Conseillers-Secretaires, foi soit ajoûtée comme aux Originaux ; C A R tel est notre plaisir. D O N N E' à Paris, le vingt - quatrieme jour de Juin, l'an de grace mil sept cens vingt-un , & de notre Regne le sixième. *Signé* , L O U I S ; *Et plus bas* , Par le Roi Dauphin, Comte de Provence, L E D U C D' O R L E A N S Regent , present. P H E L Y P E A U X. Et scellé.



---

*L O U I S D E B E R N A G E,*  
*Chevalier, Seigneur de Saint Maurice, Vaux,*  
*Chaumont & autres Lieux, Conseiller d'Etat,*  
*Intendant de Justice, Police & Finances en*  
*la Province de Languedoc.*

**V** E U l'Arrêt du Conseil d'Etat du Roi, ci-dessus,  
du 24. du mois passé, ensemble la Commission  
expédiée sur icelui, du même jour. N O U S ordon-  
nons que ledit Arrêt sera exécuté selon sa forme &  
teneur, lû, publié & affiché par tout où besoin sera.  
F A I T à Montpellier le huitième Juillet mil sept  
cens vingt-un. *Signé, D E B E R N A G E :* *Et*  
*plus bas, Par Monseigneur, J O U R D A N.*  
*Collationné.*

---

A T O U L O U S E,  
Chez C L A U D E - G I L L E S L E C A M U S,  
Imprimeur du Roi.